



**Investment
Agriculture
Foundation**
of British Columbia

Lancement du Farm Animal Care Council en Colombie-Britannique

En Colombie-Britannique, c'est le bon moment d'attaquer de front le problème du soin des animaux d'élevage. Selon Statistique Canada, en 2007, l'industrie du bétail et de la volaille de la Colombie-Britannique a affiché des recettes monétaires agricoles de près de 1,2 milliard de dollars.

De nos jours, le soin des animaux d'élevage est lié étroitement à la santé des animaux, à la salubrité des aliments et à l'accès au marché. Il s'agit d'une question à ne pas prendre à la légère pour les quelque 15 000 agriculteurs et propriétaires de ranch de la Colombie-Britannique, qui élèvent plus d'un million d'animaux d'élevage et 18 millions de volailles, à des fins commerciales, alimentaires ou de loisirs.

« Les agriculteurs et les propriétaires de ranch de toute la Colombie-Britannique sont fiers de leurs pratiques d'élevage, et la vaste majorité des consommateurs de la province sont assurés que nous prenons bien soin de nos animaux, déclare Garnet Etsell, président du BC Agriculture Council (BCAC). Nous désirons conserver ce niveau de confiance. »

C'est ce qui a mené le BC Agriculture Council à solliciter une subvention de 55 000 \$ auprès de l'IAF en 2008, dans le but de consulter l'industrie agricole et d'élaborer un plan stratégique de cinq ans, relatif à une initiative de soin des animaux d'élevage en Colombie-Britannique. Ce projet a d'abord examiné l'efficacité des conseils s'occupant des soins des animaux d'élevage dans tout le Canada, relativement au traitement de ces enjeux, et a établi un plan d'action pour l'industrie de la Colombie-Britannique.

Après la mise en œuvre du plan stratégique, l'IAF a approuvé une subvention de près de 520 000 \$, et le BC Farm Animal Care Council (BCFACC) a vu le jour.

Le BCFACC relève du BC Agriculture Council. La direction est assurée par un comité directeur composé de dix représentants du secteur de l'agriculture ainsi que de délégués de la BC Veterinary Medical Association, du ministère de l'Agriculture et des Terres de la Colombie-Britannique, de l'Université de la Colombie-Britannique et du BC Agriculture Council.

Ce groupe se concentre sur trois tâches principales : (1) la surveillance des questions relatives au soin des animaux, les lois et les résultats de recherche; (2) la communication avec l'industrie, la population et les autres conseils sur les soins des animaux d'élevage; (3) la promotion des pratiques exemplaires en matière de soin des animaux.

Cette année, Geraldine Auston a été embauchée à titre de directrice générale à temps partiel. L'une de ses premières tâches a consisté à organiser quatre ateliers régionaux sur les mesures à prendre en cas d'urgence touchant le bétail. Plus de 100 premiers intervenants, transporteurs et producteurs de bétail ont assisté aux ateliers.

D'autres ateliers sont prévus. On envisage également d'avoir deux agents de formation résidant en Colombie-Britannique qui pourraient offrir une formation autorisée en transport de bétail, mettre sur pied une ligne

Funding provided by:



d'alerte, tenir une conférence et obtenir le maximum d'information possible auprès des conseils expérimentés des autres provinces.

« Le financement offert par l'IAF aidera l'industrie agricole de la province à demeurer à l'avant-garde en matière de traitement sans cruauté des animaux, ajoute monsieur Etsell. Voilà une bonne nouvelle pour notre industrie et nos consommateurs. »

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le BC Farm Animal Care Council, consultez le site www.bcfacc.ca.

Le financement de ces projets a été offert par le Programme pour l'avancement du secteur canadien de l'agriculture et de l'agroalimentaire (PASCAA) d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Funding provided by:

Canada



Aide à la création de nouveaux produits

Un groupe de producteurs de cerises de la vallée de l'Okanagan espère qu'un récent projet financé par l'IAF contribuera à créer un nouveau marché pour les guignes rejetées et de faible valeur.

Au cours des 15 dernières années, les plantations et la production de cerises ont considérablement augmenté en Colombie-Britannique et dans l'État de Washington. En raison du volume de cerises offert sur le marché, les normes relatives au marché frais très recherché ont augmenté, tandis que les acheteurs rejetaient les petits fruits et les fruits non conformes au profit de grosses cerises provenant de nouvelles variétés. Sans la présence d'un marché secondaire viable pour la transformation, les fruits qui ne sont pas à la hauteur sont habituellement jetés.

« Dans notre exploitation, nous pouvons enfouir de 50 à 100 tonnes de cerises éliminées par année », indique Christine Dendy, présidente de Dendy Orchards Ltd., une importante entreprise de production et de conditionnement de cerises, située à Kelowna. L'entreprise a décidé de s'unir à d'autres grands producteurs qui subissent des pertes semblables, afin de trouver une utilisation plus profitable de la fibre de ce fruit.

« Sur le marché des aliments santé, les aliments fonctionnels et nutraceutiques connaissent une très forte croissance, explique madame Dendy. Nous espérons donc trouver un moyen d'en tirer parti. »

Les guignes contiennent de nombreux composés présentant des bienfaits potentiels pour la santé, comme les composés polyphénoliques et les anthocyanines. En coopération avec T-184 Enterprises Ltd., Sutherland Orchards, Okanagan Harvest et Stirling Orchards, les producteurs ont entrepris de déterminer s'il était faisable, sur les plans économique et technique, de produire une poudre de cerise séchée à valeur nutraceutique comme ingrédient alimentaire. Leurs efforts ont été couronnés de succès, mais non sans quelques difficultés.

L'IAF a fourni une subvention de 45 000 \$ pour ce projet. Une évaluation du marché a confirmé qu'il existe un débouché. Les partenaires ont donc trouvé le moyen de produire une poudre de cerise séchée ayant des propriétés fonctionnelles; toutefois, ils ont dû surmonter d'importants obstacles techniques pour arriver à ce que le produit conserve sa forme.

Malgré les difficultés, madame Dendy et ses partenaires croyaient que ce produit avait suffisamment de potentiel. Ils ont donc formé une entreprise, Cherryco, afin de continuer leurs efforts de mise au point de leur produit. « Certaines des procédures que nous avons mises au point semblent prometteuses, mais elles sont également très capitalistiques, explique madame Dendy. Nous sommes encore à la recherche de partenariats potentiels et de façons de procéder. »

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec Dave Stirling, président de Cherryco, au 250-861-6172 ou à stirlingorchards@shaw.ca.

Le financement de ce projet a été offert par le Programme pour l'avancement du secteur canadien de l'agriculture et de l'agroalimentaire (PASCAA) d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Funding provided by:

Canada



Herefords on the Ranch Bonanza

En août dernier, de jeunes éleveurs et propriétaires de bovins hereford de partout au Canada se sont donné rendez-vous au Copper Creek Ranch, à Princeton, à l'occasion de l'événement Herefords on the Ranch Bonanza 2009, organisé par la BC Hereford Association.

Cette activité annuelle, qui coïncide avec la tenue de l'assemblée générale annuelle de l'Association canadienne Hereford, est une célébration de tout ce qui touche les bovins hereford. On y trouve des concours de toilettage, des exposants, des activités de commercialisation, des conférences, de l'art, de la littérature, de la photographie et des kiosques de démonstration.

Une subvention de 12 000 \$ de l'IAF a financé ces activités visant à encourager les jeunes à devenir éleveurs ou à choisir d'autres carrières dans le secteur agricole.

De jeunes éleveurs de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique ont assisté à des séances d'information afin de se renseigner sur la nutrition, la gestion des grands pâturages libres et les possibilités de commercialisation.

Ernie Willis, résidant de Princeton et représentant du secteur du bétail à l'IAF, a prononcé une allocution au nom de la Fondation au banquet de clôture; à cette occasion, il a félicité les jeunes, grâce à qui l'avenir de l'industrie du bétail sera brillant.

Selon Jaymie Atkinson de la BC Hereford Association, cette activité annuelle, qui a remporté un succès retentissant, a été l'une des meilleures organisées à ce jour. Madame Atkinson souligne que le financement offert par l'IAF a permis aux organisateurs d'inviter les jeunes de partout au Canada.

« Il est difficile de financer un tel événement, mais la subvention de l'IAF nous a donné la confiance nécessaire pour aller de l'avant, ajoute madame Atkinson. Ce financement nous a donné un bon coup de main. »

Le financement de ce projet a été offert par le Programme pour l'avancement du secteur canadien de l'agriculture et de l'agroalimentaire (PASCAA) d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Funding provided by:

Canada



Possibilités de financement pour l'industrie de la Colombie-Britannique

Agriculture et Agroalimentaire Canada a produit un nouveau guide relatif aux possibilités de financement pour l'industrie agricole et agroalimentaire de la Colombie-Britannique.

Le livret intitulé *Possibilités de financement pour les producteurs, les transformateurs et les associations de l'industrie de la C.-B.* comprend de l'information sur l'admissibilité, le financement ainsi que les coordonnées relative aux programmes fédéraux et provinciaux, de même qu'à des fournisseurs de services financiers et d'autres organismes gouvernementaux et non gouvernementaux offrant des programmes destinés au secteur agricole.

Dans ce répertoire figurent les programmes annoncés récemment dans le cadre de l'initiative Cultivons l'avenir, dont le Programme de services-conseils aux exploitations agricoles, le Programme de mise en œuvre des systèmes de salubrité des aliments (PSSA) – transformateurs, le programme Planification environnementale à la ferme et les programmes de gestion des risques de l'entreprise.

Le livret a été préparé à l'appui des séances d'information sur le programme d'innovation et de compétitivité, qui ont eu lieu à Delta, Duncan et Kelowna au début d'octobre. Les ateliers comprenaient des présentations sur les programmes d'Agriculture et Agroalimentaire Canada, du ministère de l'Agriculture et des Terres de la Colombie-Britannique, de l'Investment Agriculture Foundation, d'ARDCORP et de la Small-Scale Food Processors Association. Au total, plus de 100 personnes ont assisté aux séances.

Le livret *Possibilités de financement pour les producteurs, les transformateurs et les associations de l'industrie de la C.-B.* sera mis à jour régulièrement et pourra être téléchargé à l'adresse www.ats-sea.agr.gc.ca/reg/bc-fra.htm. Un nombre limité d'exemplaires imprimés est offert sur demande à l'adresse atsbc@agr.gc.ca

Funding provided by:

Canada

